The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
那華斯高沙銀行雲高華埠京市定夾哥林比亞街支行啓
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
幷有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

勝於天止咳藥羌
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理 如蒙代理利市特優

雲高華埠 利喬貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到
南洋萬里望花生批發 花旗靚糯米 鮮南雄薑
大量靚紅豆 鮮紅芋仔
最靚新咸旦 鮮檳榔芋
靚西河紅棗 鮮肥蜆魚
大缸靚蠔豉 鮮獅頭魚
由日本辦到大帮
七彩玻璃玻子(玻珠)批發
歡迎商店選購應市

各地要聞

英皇室繼承人 新王子列第二

路透社六月倫敦電 十九日誕生之英王子查理斯承英皇位次序中之第二名，瑪嘉烈公主以前是第三位繼承人。現在降到了第四位。

茲將最接近王位十二人名依次列舉如下：（一）威爾斯親王（查理斯）（二）新誕生之王子（三）安妮公主。（四）瑪嘉烈公主。（五）告羅士打公爵，女皇之叔。（六）威廉王子（七）李王子（以上二人均爲告羅士打公爵之子）（八）根德公爵，女皇之堂弟。（九）永高王子，（根德公爵公之弟）。（十）蒂歷山大公主，根德公爵之妹）（十一）羅葉爾公主（女皇之姑母）。（十二）赫爾伯爵（羅葉爾公主之子）。

印尼幣值一落千丈 報紙多刊黑市價格

印尼幣變廢紙竟歸咎華僑

泛帝加新加坡電。南洋人士對星洲與印尼之貿易。刻已陷入停頓狀態。蓋雙方商人一向根據印尼盾之黑市價格進行貿易者。印尼當局從十月卅日起。已禁止印尼報紙刊載印尼盾黑市價格。蓋印尼盾官價與印尼盾實際價格相差遠甚。十天前，已相差十一倍强，雙方之來往生意。從不以印尼盾之官價爲根據。

印尼幣值之低落。竟歸咎於華僑。蓋印尼自今年一月一日起禁止華僑從事零售業之營業以來。僑胞即將一切所有變賣離印尼赴港台或大陸。

獲緩刑六十天

美加州死囚作家蔡斯曼

揚名四海紅燈大盜

第八次逃出鬼門關

【續昨】不幸得了睡眠症。不但失了桑（口旁）音。而且性格變得殘暴。他的母親被汽車輾傷而了殘廢。父親生意失敗，曾兩次企圖自殺。

他十五歲的時候，他就開始偷東西。他說：偷來了養家，寧願偷食物來吃。不願接受救濟。

他自己說：「我是自己願意選擇犯法之途的。我學年輕的時候，就相信最要緊的就是害怕。我用了仇恨來代替懼怕，局勢迫我越厲害，我的反抗就越厲害。」

【已完】

GREEN & LOUIE REALTY LTD.
525 Main St.,
MU. 4-1036, MU. 4-9821
雷話留祖公證人
代理各種燕梳。實業買賣公文起草。填報入息稅。與公證人等事務。如有諮詢。請到上址洽商。

CHARLES E. LOUIE

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514
本號新張 名曰益豐
地方雅潔 光線玲瓏
蝦餃麵食 茶點精工
燶糍糖糕 馳譽推崇
雲吞粥水 特別不同
廚師經驗 招待禮隆
自磨鮮粉 其味無窮
純潔豆沙 靚滑厚濃
倘蒙惠顧 倒履歡迎

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
特華玲銀座院
址位幕璀友表
堂舒巨清光歡
皇適型亮顧迎
每日上午十一時至午夜 放映喜市定區首次映權名貴影片

★位置在十七街與緬街角，鶴內有什房，每月生意三千二百餘元左右，每月租五十五元，有一年半批，連主因身體問題，即出售，取價三千五百元，另有貨架生意傢俬齊備。

★有屋成座，三層樓，共有房舍十個，在七百號布洛，接近華區，上落便利，前後有草場，有車房，連屋內傢俬，床，火爐，雪櫃，椅椅等，土庫可出租，每月五十元，樓上可出租兩個房，每月三十五元，新業主可住兩間房，業主開價一萬二千五百元，先交現數六千五百元。

★有新型舊二組三聯房椅文出售，在緬街五十號布洛，有廣大土庫，全部裝修時代化，租文每月收入一百二十五元，有停車場，業主取價三萬六千元，現銀一半，餘供銀期，或將屋舍交換亦可。

★想做餐館生意佳音——華區中心點有咖啡粥水餐室出售，可容坐三十人，每月平均生意三千二百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主取自四千元。現數二千元，有停車場，業主取價三萬六千元，現銀一半，餘供銀期，或將屋舍交換亦可。

★華麗餐室生意出售，接近市旦梨公園，生意興旺，每年生意人息七萬元，業主因回國，故迫出售，取價二萬元，先交現數一萬二千元，餘可供銀期。

——街角雜貨生意出售——

柏權王百代實業買賣有限公司
PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 4-171

李展館旅
HOTEL REGENT
華客聚居地 空爽乃適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 不夠半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

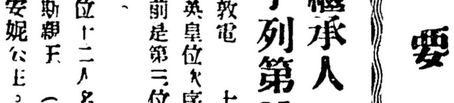
振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售新舊名廠客貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

崔望開
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
取價相宜 服務安當 請與 華人經紀 接洽

加拿大 馬炳社行旅
B. K. MAH TRAVEL AGENCY
點開區
10187-99 th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社 代理
橫貫加拿大太平洋航空公司 加拿大航空公司 日本航空公司 西北航空公司及世界各國航空公司機票 美國總統輪船公司船票 幷代辦申領護照與申請家眷來加手續 如蒙委託 竭誠服務

美國總統輪船公司
總統船 往香港 輕旅費
克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
每三星期來往三藩市香港
充滿友情的總統船經濟位往香港。是最理想的優游度假。船上設備有舒適的船位。電影。音樂。舞會。圖書。雀牌。波柏。及種種遊藝。華裔廚師。精製中西着餌。能操粵語華裔的職員。殷懃招待。更有二百五十磅的免費行李額。



由三藩市至香港 頭等位 單程 六百五十元起	
經濟位 單程 三百四十元至四百元	
由香港至三藩市 頭等位 單程由六百廿五元起	
經濟位 單程三百卅元至三百九十元	
海空聯運 頭等位 雙程由一千零六十六元起	
經濟位 雙程由八百卅四元起至八百九十四元	
由三藩市至雲哥華火車特位連膳費四十三元三角	
貴客購票可採用詩晏亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交款辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢	

AMERICAN PRESIDENT LINES

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B. C
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4894
辦理聞訊護照各種旅行文件
代售請委亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遠客回來加拿大乍本號交給船票
回本號幫助留船位定買指定搭客票
有一定船期之總統船來加，保證有快速安當

由大阪開往香港船期
克利夫蘭總統 二月十七日
威爾遜 必純 三月八日
由香港開往大阪船期
威爾遜總統 二月十五日
克利夫蘭總統 三月十日

達明
承接本工油漆
專做時代化美德傢俬俾各顧主滿意任歡迎 夜 MU 1-7755

C安氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU4-9916
司理 吳照光 劉思時

樂斯戲院
Lux Theatre
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該諧時事畫片
片打街東一零五號吉舖召租。如意者請到本報或簡鐵安洽商

新邊麵包
美味新鮮

華滙公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver
四三一號哥核比亞街 電話 MU 4-882
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務安當，價格克己，保証滿意，